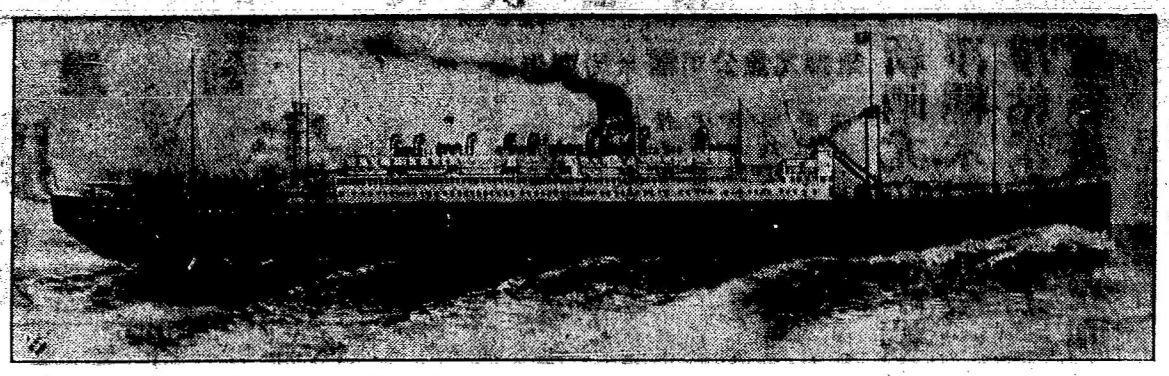
▼○▲新船出世　僑胞注意

每期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
啓者本公司　裝双車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭等及大艙位另有大艙至女搭客艙均佈置電火煖龍風扇客樓燈齊備床位廣濶兼設枕頭麥草毡地方潔淨福食茶水豐美招待懇懇準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之處如蒙貴客賜顧祈付字至代理人處便妥
時晨亞公司接濟搭客諸君光顧請搭詩晨亞火車公司該公司特到別歡迎快捷妥當



美國太平洋輪船公司新船出世僑胞注意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COPMANY

由域多利開行返港
▲溫秩珠船
新舊歷　十一月十五号　十一月十六日
企市頓市即　十一月廿五号　十一月初七日
舍路華市即　十二月廿六号　十二月廿八日
片楚李市即　十二月十号　十二月十三日
▲溫秩珠船　十二月廿四　十二月廿七

代理人　域多利　雲高華
舍路代理人　馬登
同昌利利　多域
馬利同昌
永祥達
乾豐源號
同啟

昌同利利多域
Lee Hung Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.
號華永埠永域
Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 427 Vancouver B.C.
號豐乾埠水域
King Fung 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

請看新開張大鐵行廣告

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國銅鐵鋼。凡建樓起屋。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做厨。旅館房口。住家行旅。水龍匠。電車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。不論工商人等。所用銅鐵器具。各樣齊備。火匠。本公司特賃新樓。裝飾新舖。做新生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。謹擇十月十号即禮拜一日新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。

謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門別類。畧述大概。

(一)(建樓起屋)　門鎖門較
(二)(耕田種園)　犂鋤鋤把
(三)(鋸樹斬柴)　大鋸潤斧
(四)(整路造橋)　鋤鏟鐵撩
(五)(板廠魚濕)　刀鋸刨斧
(六)(酒樓餐館)　盤碗瓷器
(七)(衣館做厨)　洗熨器具
(八)(旅館房口)　機關鋼鎖
(九)(住家行旅)　厨廳用具
(十)(剪髮所)　剃刀皮帶
(十一)(車衣舖)　針偈鋼剪
(十二)(整木匠)　鑽尺鋸刨
(十三)(坭水匠)　灰匙灰刀
(十四)(油漆匠)　各色油漆
(十五)(水龍匠)　龍頭皮錢
(十六)(電火匠)　燈色燈繩

鐵釘玻璃
鏟鐮刀剪
鐵尖鐵鈎
鐵條鐵鍊
熨斗鉛錫
厨房鐵器
厨房用品
掃地氈偈
箱篋裝飾
毛剪髮偈
熨斗鈕偈
斬斧釘斧
紅毛坭粉
大小毛刷
浴槽　洗盆
燈胆燈匾

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之銅鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行

鋪在加拿大雲高華埠片打街東門牌三拾三號開張
▲電話（詩磨）四九九四
WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓

蔡元培題馬花柳尤敬廣告

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參茸鹿茸鞭腎等色補自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉銀於銅樹女子血少陰虧子宮冰冷生機日絕不能受孕絕育購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力健張倍大加倍駐遠健兒硬如鐵鞭壯人十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如補腎益精壯陽強筋活血飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之確不全本生精補血體貌豐肥其有功於衆寫憑生良非淺鮮同胞賜顧惠自他處帝鄉久久聲譽

(聲譽者)　(潤)　(等)　(單)　(業)　(生)　(蔡)　(元)　(春)　(精)　(製)
補腎　種子　自來　精

定價
每一瓶銀二元五
每三瓶銀六大元
發客另議
（郵費另加）
美國每瓶加十仙寄第式外國每瓶加十仙低毛四

七日包愈脚痛風濕膏藥　每張銀二元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒銀三元正
參茸燕窩開胃藥水　每瓶銀二元五毛
壯陽探戰忍精丸　每瓶銀一元
種子揭被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每瓶銀三元五毛
立止遠年虛濁補腦善後丸　每瓶十元半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久治致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每罐銀一元五
百日可醫禮紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每罐毫
立止吐血衄血便血藥散　每盒毫
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
靈蘭香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罐一元　半打五元

參茸三鞭補腎丸　半料四十元　半料二十元　半料十五元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　金料五十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　金料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　金料十元　每盒銀五元

包愈痔疔花柳漆珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子補麟丸
久戰五鞭醫力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元
打消癰疽瘡癤魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去鳥殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀活血舒筋丸　每盒銀二元三料五元
治外感頭痛身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗揭皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每罐銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每罐銀一元
興陽助戰貼膏藥（過賣不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大戰）　每盒銀四元
秦禮奪錦如意丹（力能續鉄堅砥中流）每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元
打消魚口橫弦便毒丸　每盒一元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　半料銀八元
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗損腦髓憂勤神疲作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虛腎髓虛竭遺精耳鳴腰部重濁尿濁餘瀝漸失聰慧此腦部之礦人多未知日久失治流爲癆瘵世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可惋爲此丸神奇莫四不獨能醫治遺精之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疔瘡橫弦芒藥便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹禍清種毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨讀病品醫養成大患蓋此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗損腦髓憂勤神疲作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虛腎髓虛竭遺精耳鳴腰部重濁尿濁餘瀝漸失聰慧此腦部之礦人多未知日久失治流爲癆瘵世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可惋爲此丸神奇莫四不獨能醫治遺精之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　半料銀八元
海狗乃水族最健最猛之物善於體貌其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滋補之性以固精肥以人參茸氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功勝第一服此丸者堅而大久舉振雄如火日久益覺功類鐵夾軍之銳鋒所向無敵風雅世上稱丸莫出其右客歸欲求美人陣類當鴛鴦寶床頭枕畔當鎗薯之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　服下更佳　急效茶風果丸效大多　未能發達　可加倍服　郵費自增

備戰止急油　英勇強壯　妙不可言　每罐式圓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

所行發總
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

東處售賣
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

生處售賣
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.